

Deutsch-Französische Studientagung

„Inklusion und Integration in der pädagogischen Praxis
in Deutschland und Frankreich“

...mit Unterstützung des DFJWs

Séminaire Franco-Allemand

« Inclusion et intégration des personnes en situation de
handicap en France et en Allemagne »

...avec le soutien de l'OFAJ



Termin: 13.10 – 16.10.2016

Ort: [Stiftung Wannseeforum](#)

Hohenzollernstraße 14

D - 14109 Berlin

Tel.: + 49 (0) 030 806 80 - 0

Fax: + 49 (0) 030 806 80 88

Anreise: siehe Anlagen

Anmeldung: aej-Geschäftsstelle

Marianne Malten

Otto-Brenner-Str. 9

30159 Hannover

Tel.: +49 (0) 511-1215-164

Fax: +49-(0) 511-1215-299

E-Mail: mm@aej-online.de

Teilnahmebeitrag: 75 €

Fahrtkostenerstattung ist möglich bis maximal
doppeltem Tabellensatz des DFJWs.

Anmeldung bis zum **26. September 2016**. Denkt
bitte daran, eure französischen Partner*innen ein-
zuladen!

Dates: 13 10 au 16 10 2016

Lieu: [Stiftung Wannseeforum](#)

D - 14109 Berlin

Tel.: + 49 (0) 030 806 80 - 0

Telefax: + 49 (0) 030 806 80 88

Arrivée: voir annexes

Inscriptions: Alliance Nationale des YMCA

Cédric Graser

5, Place de Vénétie

75013 Paris

Tel.: +33-1-45 83 18 07

E-Mail: c.graser@ymca.fr

Frais d'inscription: 75 €

Un remboursement des frais de voyage pouvant
aller jusqu'au double taux de la grille OFAJ est
possible.

Merci de vous inscrire au plus tard le
26 septembre 2016. Pensez à envoyer une invi-
tation à vos partenaires !

Deutsch-Französische Studientagung

„Inklusion und Integration in der
pädagogischen Praxis
in Deutschland und in Frankreich“

13.—16. 10.2016

Séminaire Franco-Allemand

« Inclusion et intégration des personnes en
situation de handicap en France et en
Allemagne »



Programm/Programme

Donnerstag, 13. Oktober 2016

18.00 Uhr: Beginn mit dem Abendessen, Vorstellung der Teilnehmenden, Erwartungen

Freitag, 14. Oktober 2016

Auswertung und Vorbereitung der bi- und trinationalen Programme von 2015 bzw. 2016, Präsentation eigener Projekte

Samstag, 15. Oktober 2016

Thematische Einführung mit Fachleuten aus dem Bildungswesen, Austausch in Arbeitsgruppen, Präsentation der Ergebnisse im Plenum

Sonntag, 16. Oktober 2016

Informationen über Fördermöglichkeiten beim DFJW, Auswertung der Tagung
Ende: ca. 13.00 Uhr mit dem Mittagessen

Jeudi, 13 octobre 2016

18 heures: Accueil avec le dîner, présentation du séminaire et des participants, définition des attentes de chacun

Vendredi, 14 octobre 2016

Évaluation et préparation des projets pilotes, transfrontaliers ou trinationalaux en 2015 – 2016, présentation des projets actuels

Samedi, 15 octobre 2016

Introduction à la thématique avec des intervenants extérieurs, travail en groupe pour approfondir l'échange thématique, retour en plénière, présentation des résultats

Dimanche, 16 octobre 2016

Informations sur les modes de subvention et dotation de l'OFAJ, évaluation du séminaire
Fin: vers 13 h après le déjeuner

Eingeladen sind...

...Haupt- und Ehrenamtliche, die 2015 oder 2016 deutsch-französische und internationale Jugendbegegnungen durchgeführt haben. Die Tagung ist für Fortgeschrittene und Anfänger*innen. Teilen Sie Ihre Erfahrungen aus der deutsch-französischen Jugendarbeit mit uns!

Es gibt drei Schwerpunkte:

- Studententag zum Thema „Die Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention in der pädagogischen Praxis.“
- Auswertung der bi- oder trinationalen Programme 2015 und 2016
- Aktuelles aus dem DFJW

Inklusion und Integration in der pädagogischen Praxis in Deutschland und Frankreich

Unsere Studententagung untersucht die unterschiedlichen pädagogischen und politischen Herangehensweisen in Deutschland und in Frankreich zum „Ziel der vollständigen Integration“ von Menschen mit Behinderungen, wie sie im Übereinkommen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen der Vereinten Nationen (UN-BRK) gefordert wird. Dabei kommen nicht nur akademische Theoretiker*innen, sondern auch ausgewiesene Fachkräfte mit jahrelanger praktischer Erfahrung im formalen wie im non-formalen Bildungswesen zu Wort. Außerdem ist eine Exkursion in die Gedenkstätte Haus der Wannseekonferenz geplant.

Sont invitées...

...les personnes ayant animé en 2015 ou 2016 un échange de jeunes franco-allemand ou international. Les anciens qui souhaitent partager avec nous leurs expériences et les débutants qui s'intéressent aux échanges franco-allemands ou internationaux. Venez partager avec nous votre expérience sur le travail avec la jeunesse franco-allemande !

Il y a trois sujets :

- Séminaire « L'application de la convention sur les droits des personnes handicapées de l'ONU »
- Évaluation des programmes bi- ou trinationalaux en 2015 et 2016
- Actualité de l'OFAJ

Inclusion et intégration des personnes en situation de handicap en France et en Allemagne

Durant la réunion, nous nous intéresserons aux différentes approches pédagogiques et politiques en Allemagne et en France dont l'objectif est « d'intégrer totalement les personnes en situation de handicap » afin de répondre aux objectifs définis dans la convention sur les droits des personnes handicapées des Nations Unies (Croix rouge et de l'ONU). Dans ce but, nous échangerons avec des théoriciens universitaires ainsi que des spécialistes/salariés qui ont de nombreuses années d'expérience dans l'éducation formelle/non formelle. Le groupe est invité à participer à une excursion au lieu commémoratif Haus der Wannseekonferenz.